



Energy, Mines and Resources
Énergie, Mines et Ressources

Lands Branch, Land Use Section K-320
345-300 Main Street
Whitehorse, Yukon Y1A 2B5
Phone: 667-3173 Fax: 667-3214

Direction de l'aménagement des terres, Section de l'utilisation des terres (K-320)
300, rue Main, bureau 345
Whitehorse (Yukon) Y1A 2B5
Téléphone : 667-3173 Télécopieur : 667-3214

**APPLICATION FOR QUARRY PERMIT
DEMANDE DE PERMIS D'EXPLOITATION DE CARRIÈRE**

OFFICE USE ONLY • À L'USAGE EXCLUSIF DU BUREAU

Application fee • <i>Droits de demande de permis</i>		Royalty Fee • <i>Redevance</i>	General Receipt # • <i>N° de reçu général</i>
Date • <i>Date</i>	Land Use Permit # • <i>N° de permis d'utilisation des terres</i>		Quarry Permit # • <i>N° de permis d'exploitation de carrière</i>

TO BE COMPLETED BY ALL APPLICANTS • DOIT ÊTRE REMPLI PAR TOUS LES DEMANDEURS

General Information • Renseignements généraux

Applicant Name • <i>Nom du demandeur</i>		Business Phone • <i>Téléphone (travail)</i>	Home Phone • <i>Téléphone (maison)</i>	
Business fax • <i>Télécopieur (travail)</i>			Home Fax • <i>Télécopieur (maison)</i>	
Applicant Address • <i>Adresse du demandeur</i>	City/Town • <i>Ville</i>	Territory/Province • <i>Territoire/province</i>	Postal Code • <i>Code postal</i>	
Occupation • <i>Profession</i>		Employer • <i>Employeur</i>		

Material & Amount • Matériau et quantité

I hereby apply for a Quarry Permit for the purpose of taking:

Je demande par la présente un permis d'exploitation de carrière pour l'extraction de :

_____	Cubic metres of <i>mètres cubes de</i>	_____
_____	Cubic metres of <i>mètres cubes de</i>	_____
_____	Cubic metres of <i>mètres cubes de</i>	_____
_____	Cubic metres of <i>mètres cubes de</i>	_____
_____	Cubic metres of <i>mètres cubes de</i>	_____

Location • Emplacement

N Lat Degree • <i>N Degré lat</i>	MN Lat Min • <i>MN Min lat</i>	MAX Lat Degree • <i>MAX Degré lat</i>	MAX Lat Min • <i>MAX Min lat</i>
N Long Degree • <i>N Degré long</i>	MN Long Min • <i>MN Min long</i>	MAX Long Degree • <i>MAX Degré long</i>	MAX Long Min • <i>MAX Min long</i>
Map Sheet No. • <i>N° feuille de carte</i>		Community • <i>Agglomération</i>	

Additional Information • Renseignements supplémentaires

1. Is any part of the land occupied? And if so, by whom and for what purpose?
La terre est-elle en partie occupée? Dans l'affirmative, par qui et à quelles fins? _____

2. The only buildings or other improvements on the said lands are as follows:
Les seuls bâtiments ou améliorations sur le site sont les suivants :
 - A. Nature of improvements:
Nature des améliorations : _____

 - B. Value of improvements:
Valeur des améliorations : _____

 - C. Owner of improvements:
Propriétaire des améliorations : _____

3. The land is/is not wooded. (If wooded, describe species of trees and approximate size).
La terre est / n'est pas boisée (Dans l'affirmative, décrivez les espèces d'arbres et leur taille approximative.) _____

4. The attached plan is a sketch plan of the said land as required by the *Territorial Quarrying Regulations*.
Un croquis de la terre est joint à la présente, tel que le prescrit le Règlement sur l'exploitation de carrières territoriales.

Fees • Droits

I enclosed the required fees as indicated below: • *J'inclus les droits de permis indiqués ci-dessous :*

Quarry Permit Fees • *Droits du permis d'exploitation de carrière*

\$150.00 + GST • 150 \$ + TPS

Royalties on Sand, Gravel, Loam Per cubic metre • *Redevances pour l'extraction de sable, de gravier ou de loam par mètre cube*

Royalties on other building material • *Redevances pour les autres matériaux de construction*

TOTAL FEES • TOTAL DES DROITS

Method of payment • *Mode de paiement*

Date • *Date*

Signature of Applicant • *Signature du demandeur*

This information is being collected under the authority of the *Lands Act, Territorial Lands (Yukon) Act, and Yukon Environmental Assessment Act* to be used for the purpose of reviewing the request for land and any potential subsequent Subdivision Approvals as may be required. This information is about the conduct of public business and it cannot and will not be kept confidential. Except as noted below, it will be shared with other government departments and will be treated as information that third parties have the right to under the *Access to Information and Protection of Privacy Act*. Your phone number and address and business plan information will be treated as confidential, but might still be disclosed as permitted or required by the *Access to Information and Protection of Privacy Act*. (There are cases where even confidential information can be disclosed).

Ces renseignements sont recueillis en application de la Loi sur les terres, de la Loi du Yukon sur les terres territoriales et de la Loi sur l'évaluation environnementale du Yukon aux fins d'examen de la demande pour des terres et, ultérieurement, pour l'approbation des lotissements, si nécessaire. Ces renseignements servent à la conduite des affaires d'intérêt public et ne peuvent ainsi demeurer confidentiels. Exception faite des indications ci-après, les renseignements seront partagés avec les autres ministères et seront rendus disponibles à des tiers tel que le prescrit la Loi sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels. Votre numéro de téléphone, votre adresse et les renseignements concernant votre plan d'affaires seront considérés comme confidentiels mais pourraient être divulgués selon que le permet ou l'exige la Loi sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels. (Dans certains cas, même les renseignements confidentiels peuvent être divulgués.)